

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



Críticas por decisión del presidente de cerrar frontera con México

Gobernadora Healey apoya cierre de la frontera para impedir ingreso de indocumentados por asilo, mientras legisladores demócratas como Ayanna Pressley, Ed Markey y Elizabeth Warren se oponen.

2

EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2668
Jueves 13 de Junio, 2024

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t @ in s @elmundoboston



“Legacy Business Awards 2024”

▶ 30 empresarios que representan a 19 vecindarios de Boston fueron galardonados por la alcaldesa Michelle Wu, entre ellos Alex's Chimis, un reconocido negocio latino de Jamaica Plain.

LOCALES »

PAG. 4



▶ Max Torres, editor de El Mundo Boston, en Congreso peruano con la medalla

“Escaño de Oro a la Excelencia Profesional”

En su recorrido por las diferentes instalaciones del poder legislativo comenzando por los 'Pasos perdidos', Torres recordó con nostalgia sus años de trabajo en diferentes medios de comunicación en Perú.

PAG. 6

Boston vive días de fiesta por los Celtics

PAG. 21



▶ Gobernadora Healey y alcaldesa Wu quieren una celebración con medidas de seguridad pública



La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Cargamontón por orden ejecutiva antiasilo

La acción ejecutiva del presidente Joe Biden para prohibir la solicitud de asilo a los inmigrantes que crucen ilegalmente la frontera, ha recibido una andanada de críticas no solo de organizaciones proinmigrantes sino de congresistas y senadores de su propio partido que, según dicen, "es extremadamente decepcionante que esta Casa Blanca decida redoblar las políticas de inmigración dañinas y defectuosas de la Administración anterior".

La congresista por Massachusetts Ayanna Pressley se unió a sus colegas y a una coalición de los principales defensores de los derechos de los inmigrantes para instar al presidente a cambiar de rumbo y "construir con el Congreso un sistema de inmigración justo que afirme el asilo como un derecho humano y respete la dignidad de todas las personas".

Pressley pide invertir más recursos para abordar el problema del asilo, retrasar y ayudar a Massachusetts a apoyar a los recién llegados; reformar la



política exterior estadounidense que ha desestabilizado a países como Haití y los de América Latina; ampliar las vías legales; y adoptar un enfoque integral para la reforma migratoria.

"Con el debido respeto, señor Presidente, no deberíamos estar desenterrando políticas de la última Administración. Nos corresponde a todos no sólo promover políticas que afirmen los derechos de los inmigrantes sino rechazar cualquier propuesta dañina que niegue a las familias migrantes la compasión, la

dignidad y la justicia que merecen".

Pressley rechazó en todos los términos "la acción ejecutiva antiasilo", subrayando que "durante demasiado tiempo hemos dejado que los republicanos demonicen a nuestros vecinos, utilizando una retórica antiinmigrante y una mentalidad de escasez para impulsar políticas xenófobas y profundamente dañinas que tratan a las personas como peones y les niegan su

tocado fondo. En Massachusetts y en muchos estados de la Unión Americana, los refugios de emergencia están al máximo de su capacidad, lo que ha obligado a la gobernadora Maura Healey a utilizar recursos del estado para pagar hoteles para los inmigrantes recién llegados.

La gobernadora Healey se ha puesto del lado del presidente Biden y ha apoyado la acción ejecutiva que limitaría drásticamente el asilo y reduciría injustamente el número de personas que pueden solicitar asilo legalmente en Estados Unidos. Esto es ahora la peor pesadilla para los inmigrantes recién llegados, aunque hay quienes no creen que el plan fronterizo funcione porque "llega demasiado tarde".

"A cinco meses de las elecciones, ahora se toman en serio la seguridad fronteriza. No lo creo y no creo que el pueblo estadounidense piense que esto va a parar", según dice Chad Wolf, quien fue jefe del Departamento de Seguridad Nacional en la administración de Trump. Lo cierto es que las reglas ya están dadas. Biden quieren ponerle freno a la inmigración indocumentada.

¡Sigamos cuidándonos! Sin salud mental, no hay salud.

dignidad y humanidad básicas".

Biden se basa en dos disposiciones de la ley de inmigración para justificar sus acciones ejecutivas, incluida la sección 212 (f) de la Ley de Inmigración y Nacionalidad que utilizó el ex presidente Trump durante su administración. Ahora Las restricciones ya entraron en vigor

La inmigración es uno de los problemas más graves que enfrenta el presidente Biden y los cruces fronterizos ya han

CHISTES DE LA SEMANA



En la escuela, en una clase de historia Pepito le dice a su amigo:
-Tuvo que ser estupendo vivir en la Edad Media...
-¿Ah sí? ¿Por qué?
-Porque esa gente tuvo mil años menos de historia que estudiar.

-Mamá, mamá, dame una galleta.
-Cógela tú mismo.
-Pero mamá, ¿es que no sabes que no tengo brazos?
-¡Ah! Pues si no hay brazos, no hay galleta.

En pleno aeropuerto, una azafata le dice a una señora que no paraba de ver la hora de su vuelo.
-Señora su vuelo viene demorado...
-¡Ay que bueno! Es mi color favorito.

Se levanta Pepito y le dice a su papá:
-Papá, papá, hoy me levanté con ganas de trabajar.
-¿Y qué vas a hacer?
-Acostarme para que se me quiten las ganas.

Donde quiera que vaya su negocio estaremos allí para usted.

En Rockland Trust, te pondremos en contacto con un experto que te ayudará a convertir tu visión comercial en una realidad. Con una amplia gama de opciones de servicios digitales y más de 120 sucursales ubicadas en todo Massachusetts, podemos ayudarlo a ocuparse de sus negocios donde quiera que esté.

Para obtener más información, visítenos en RocklandTrust.com/small-business

ROCKLAND
TRUST
BANK

Where Each Relationship Matters®

Member FDIC

Banca Personal | Banca de Negocios | Banca Comercial | Banca de Inversión

Descubra nuevas formas de ahorrar.

Podemos ofrecerle mejoras en el consumo energético eficiente

Reduzca los costos en el uso de calefacción y aire acondicionado hasta en un 20% con una mejor insulación y sellado de fugas de aire. Podemos ofrecerle sellado de fugas de aire sin costo y descuentos del 75% o más en el costo de insulación.

Una evaluación sin costo de la energía en el hogar es el primer paso para reducir el consumo de energía, aumentando el confort para las generaciones venideras.

Visite eversource-hea.com/resi para obtener más información.

O llame al 866-527-7283



EVERSOURCE



► **Alberto Vasallo III, presidente ejecutivo de esta casa editora, y su padre Alberto Vasallo Jr., fundador de este medio de comunicación, con el galardón de la ciudad de Boston.**



"Los 30 ganadores de Legacy Business de este año representan empresas que son fundamentales en nuestras comunidades y son parte de la rica historia de Boston", expresó Aliesha Porcena, directora de Pequeñas Empresas. "Este programa está diseñado para brindar apoyo y servicios continuos a los ganadores y a otras pequeñas empresas en toda la ciudad. Espero trabajar con socios locales para garantizar que estas empresas sigan prosperando".

"Legacy Business Awards 2024"

► **Alcaldesa Michelle Wu destacó el trabajo de las pequeñas empresas que "honran el compromiso, la inversión y el impacto que sus propietarios han logrado en nuestras comunidades".**

► **Entre las 30 empresas latinas premiadas también figuraron Alex's Chimis de Jamaica Plain, Gloria Beauty Center de Allston, Rosa Liquors de Dorchester y Sánchez Market de Charlestown.**

Fotos: Mike Mejia

Por todo lo alto. Fue una de las ceremonias más vibrantes y emotivas en Boston. El Calderwood Pavilion fue el punto de encuentro de 30 dueños de empresas que fueron galardonados por la alcaldesa Michelle Wu con los "Legacy Business Awards 2024", entre ellos Alberto Vasallo III, presidente ejecutivo de El Mundo Boston, y su padre Alberto Vasallo Jr., fundador de este medio de comunicación que tiene toda una

historia de 52 años de servicio a la comunidad y representa la rica diversidad de todos los vecindarios de la ciudad.

Los galardonados, varios de ellos de origen latino, son dueños de negocios que representan 19 vecindarios de Boston y que han estado por muchos años "mano a mano" con la comunidad. En muchos casos son negocios heredados que han estado durante 1281 años si sumamos el tiempo de permanencia de las diferentes empresas en Boston de la más grande diversidad. El otro



► Junior Pepén, Immigrant Business Liaison, Gloria Rivera de Gloria's Beauty Salon y Gladys Oliveros, City Wide Latinx Liaison at Mayor's Office.

medio de comunicación premiado fue Dorchester Reporter.

"Nuestros negocios heredados son pilares de nuestras comunidades y amplían las oportunidades para nuestros residentes y familias en todo Boston", dijo la alcaldesa Wu, mostrándose feliz de poder honrar a las 30 empresas que "invierten y mejoran nuestras comunidades".

Este es el segundo año del Programa Legacy Business y entre las 30 empresas latinas premiadas estaban también Alex's Chimis de Jamaica Plain, Gloria Beauty Center de Allston, Rosa Liquors de Dorchester y Sánchez Market de Charlestown.

La alcaldesa Wu transmitió a todos los ganadores su más emotiva felicitación en medio de aplausos y vítores de los familiares y amigos que asistieron a la ceremonia de premiación. Son empresas independientes de larga data que hacen una fuerte contribución a los residentes, las comunidades y los vecindarios de Boston. Al reconocer y apoyar a las empresas, este programa ayuda a promover la visión de la alcaldesa de una ciudad vibrante y familiar con empresas comunitarias sostenibles.

"Estamos felices de haber sido reconocidos por la ciudad de Boston y por todas las comunidades a las que llegamos por más de 52 años", dijo Alberto Vasallo III luego de recibir emocionado el premio "Legacy Business Awards 2024" de manos de la alcaldesa Michelle Wu. "Después de celebrar nuestro 52 aniversario y de haber sido honrados por la ciudad nos comprometemos a seguir apoyando a nuestra cada vez creciente comunidad inmigrante".

Para este segundo año de "Legacy Business Awards", la Oficina de Oportunidad Económica e Inclusión de



► ALIESHA PORCENA. Director of Small Business - City of Boston.

la Alcaldía recibió 1,561 nominaciones. En total, los miembros de la comunidad nominaron 276 empresas calificadas. Para ser elegible, las empresas debían estar ubicadas en Boston y haber estado en funcionamiento durante al menos 10 años.

Las nominaciones fueron revisadas por el Concejo Municipal y seleccionadas por un comité que incluía representantes de los departamentos de la ciudad y de las calles principales de Boston. Las selecciones se basaron en la puntuación de las solicitudes y el apoyo de la comunidad. El comité se aseguró de que la lista fuera representativa de Boston por industria, vecindario, género y raza.

Lista de premiados:

ALLSTON

- Flint Cleaners
- Gloria's Beauty Center

BACK BAY

- Trident Booksellers & Cafe

BEACON HILL

- Charles Street Supply Co. & Hardware

BRIGHTON

- Daniel's Bakery

CHARLESTOWN

- Sanchez Market

CHINATOWN

- Mei Sum Bakery

DORCHESTER

- Dorchester Reporter
- Family Hardware Corp.
- Restaurante Cesaria
- Rosa's Liquors
- Vaughn Fish & Chips
- Walnut Deluxe Cleaners and Tailors

EAST BOSTON

- El Mundo

FENWAY

- Cornwall's

HYDE PARK

- Akiki Auto Repair

JAMAICA PLAIN

- Alex's Chimis
- Brendan Behan Pub

MATTAPAN

- William Browne & Sons

MISSION HILL

- Mike's Donuts

NORTH END

- Parziale's Bakery

ROSLINDALE

- Sophia's Grotto

- Tony's Market

ROXBURY

- Anshur Restaurant
- Frugal Bookstore
- Lawson's Barber Shop

SOUTH BOSTON

- Broadway Lock Company, Inc.

SOUTH END

- House of Culture

WEST ROXBURY

- Kids R Kids
- West Roxbury Framing



Changing Landscapes

Paisajes cambiantes



NUEVA EXPOSICIÓN INMERSIVA

Descubre cómo lugares icónicos de todo el mundo se están adaptando a los cambios del clima.



Museum of Science

Compre sus entradas
en **mos.org**

Esta exposición se ha creado gracias a la generosa ayuda de Bloomberg Philanthropies con el apoyo adicional del Institute of Museum and Library Services, en colaboración con la UNSECO. El Museo de Ciencias agradece siempre la ayuda de nuestro socio principal, MathWorks, y nuestro socio de medios, WCVB.



► **Max Torres, editor de El Mundo Boston, en Congreso peruano con la medalla**

"Escaño de Oro a la Excelencia Profesional"

► En su recorrido por las diferentes instalaciones del poder legislativo comenzando por los 'Pasos perdidos', Torres recordó con nostalgia sus años de trabajo en diferentes medios de comunicación en Perú.

En una de las más significativas ceremonias de reconocimiento al periodismo peruano, Máximo "Max" Torres, uno de los periodistas peruanos que ha logrado traspasar fronteras, recibió en medio de aplausos la medalla "Escaño de Oro a la Excelencia Profesional" por sus años de trabajo periodístico en el Congreso peruano durante la aprobación de las Constituciones de 1980 y 1993 y por sus 52 años de ejercicio profesional ocupando actualmente el cargo de editor de El Mundo Boston, el decano de la prensa hispana en Nueva Inglaterra.

"Max Torres es uno de nuestros mejores embajadores en el exterior y en sus más de 30 años viviendo en Boston ha puesto al Perú por todo lo alto siendo distinguido como uno de los 100 periodistas de habla hispana más influyentes en los Estados Unidos", dijo Walter Aquino, uno de los más

reconocidos periodistas parlamentarios, director del periódico legislativo "Ultima Noticia" al entregar la distinción.

Con Max Torres, periodista peruano que emigró a Boston en los años 90 luego de trabajar en diferentes medios de comunicación en Perú siendo jefe de informaciones del diario Expreso, jefe de redacción de la agencia de noticias ANDINA y editor de El Peruano, recibieron también la medalla como máxima distinción el periodista Gustavo Rossi Valverde, reconocido asesor de imagen de instituciones del Estado y director de suplementos especiales de los más destacados diarios del país, y el doctor de Ambiente y Recursos Naturales, Luis Matos del Pozo, reconocida personalidad del sector minero.

"Es un honor para mí recibir esta significativa distinción como uno de los periodistas más destacados a lo largo de mi



► **Periodistas galardonados:** Gustavo Rossi, Max Torres y Luis Matos del Pozo.

carrera profesional y recorrer cada uno de los ambientes del Congreso comenzando por 'Los Pasos Perdidos' me trajo a la memoria los mejores años de mi vida en Perú cubriendo las diferentes actividades con legisladores del más alto nivel", dijo Torres.

"Lo mejor es que tuve la dicha de sentarme en una de las sillas del Senado que volverá a funcionar en el 2026 después de 30 años cuando el Perú vuelva a la bicameralidad, lo que me llena de satisfacción porque el cambio no es malo. Ahora los peruanos tenemos que aprender a votar en las próximas elecciones".

Desde esa rama legislativa aún en tinieblas, Torres dirigió un breve mensaje de agradecimiento, destacando su amor al Perú y al país de la libertad que le abrió las puertas para seguir ejerciendo su profesión. "Salí del Perú en años tumultuosos cuando el gobierno del presidente Fujimori le ponía fin a la lacra del terrorismo del grupo maoísta Sendero Luminoso después de años de terror y muerte, por esos años el Perú recobró la paz y la economía mejoró. Pero ahora estamos en un callejón sin salida con la corrupción, el crimen organizado y los 'malditos Cris', además de los rojos que quieren acabar el país".



► **Entre colegas:** Max Torres y Walter Aquino.

Su visión de Latinoamérica

A lo largo de su carrera periodística, Max Torres ha viajado por muchos países del mundo, pero siempre le ha puesto mayor atención a Latinoamérica y siente que El Salvador y Argentina, son dos de los países del continente que están logrando grandes cambios. El presidente Nayib Bukele logró la reelección en una jornada electoral histórica después de acabar en su primer mandato con el terrorismo de las Maras y la delincuencia criminal. "Me acusan de dictador por defender al pueblo y no a los criminales",

subraya Bukele.

Argentina es otro de los países latinoamericanos que está en boca de todo el mundo con el primer presidente libertario como Javier Milei, quien no duda en decir que "el cáncer de la humanidad es el socialismo", por lo que los rojos lo llaman "el loco".

"Cómo quisiera para Perú tener un dictador como Bukele y un loco como Milei para hacer del Perú un país de oportunidades sin la lacra de la corrupción y del crimen organizado", concluye Torres.



ZUMBA
Saturdays / Sabados / Samdi
9:00 am
Starting / Comenza / Inicio / komanse
June, Junio



47 elm st (Glendale Park) Everett, MA
(Corner of Elm and Ferry St)

REGISTER/INSCRIBASE lumaboston@yahoo.com
INSCREVA-SE/ANREJISTRE 617-381-0015





Estudiantes cristalizan sueños al recibir becas para la universidad

Más de 100 miembros de la comunidad de La Vida Scholar se reunieron para celebrar la Promoción de 2024.

Histórico momento. En lo que fue este año el grupo más grande de estudiantes, "The Reveal" que es una tradición anual en "La Vida Scholars" reconoció los logros de sus estudiantes que van a la universidad en una ceremonia organizada en sus instalaciones

en Boston por Acadian Asset Management. En total fueron 58 becarios que subieron al escenario entre aplausos para revelar el nombre de la universidad a la que asistirían.

La sala estaba llena de emoción mientras los asistentes vitoreaban y aplaudían a los becarios. Siete estudiantes revelaron que asistirán a Ivy League colleges incluidas Brown, Dartmouth, Harvard y UPenn y otros asistirán a importantes instituciones privadas como Boston College, Brandeis, Northeastern, Pomona y Tufts.

Peter Barros, director ejecutivo de "La Vida Scholars" aseguró que *"el objetivo es asegurar increíbles ayudas financieras y becas para que los estudiantes puedan ir a la universidad gratis o con pocas*

deudas, mejor aún cuando las familias no necesitan financiar ni pedir préstamos para que sus hijos vayan a la universidad".

Stop and Compare Supermarkets, propiedad de las familias Calvo e Iannotti, patrocinó sudaderas universitarias para los 58 estudiantes de la promoción de 2024. Otros patrocinadores que se preocupan por la equidad en la educación incluyen Constellation, Metro Credit Union, Kayem Foods, Red Sox Foundation y más. "La Vida Scholars" también reveló algunas noticias interesantes como duplicar su inscripción para atender a 360 estudiantes y sus familias para 2027.

Fundada en 2007, La Vida Scholars es un programa de acceso a la universidad después de la escuela que presta servicios

a estudiantes y familias en Chelsea y Lynn, en Massachusetts. Al asociarse con familias, La Vida brinda a estudiantes de bajos ingresos y alto rendimiento acceso a recursos y oportunidades para ingresar a las mejores universidades y graduarse con una deuda mínima o nula. La Vida tiene más de 400 exalumnos que asisten o se han graduado de universidades en todo el país, ganando más de \$23 millones en becas privadas y ayuda financiera.

En La Vida, tanto el estudiante como la familia se inscriben juntos en el programa, comenzando en el décimo grado para aprender y cómo navegar el sistema de educación superior y el complejo proceso de solicitud de ingreso a la universidad. Los estudiantes asisten a clases semanales y las familias participan en talleres mensuales durante 3 años.

La Vida les ayuda a crear una lista de universidades, completar solicitudes universitarias, presentar solicitudes de ayuda financiera, solicitar becas,

desglosar las concesiones de ayuda financiera y ofrece orientación para decidir qué institución es la más adecuada. Las familias inscritas en el programa también pueden abrir una cuenta de ahorros de contrapartida para la universidad, por la cual La Vida aporta \$500 cada año si la familia ahorra lo mismo.

También llevan a los becarios a visitas a campus universitarios de 8 a 10 veces al año, brindan fondos a las familias para que visiten los campus universitarios con sus hijos y otorgan becas a estudiantes para que asistan a programas de verano organizados por las universidades. La Vida sirve a todos los estudiantes y familias independientemente de su estatus migratorio. De hecho, 4 DREAMers recibieron la Beca National The Dream US.

La Vida todavía tiene vacantes para estudiantes de décimo grado que viven y van a la escuela en Lynn o Chelsea, pero su temporada de inscripción generalmente comienza en enero.



Más info: www.lavidascholars.org o consultar sus canales de redes sociales @lavidascholars.

SESIÓN INFORMATIVA DE APOYO Y RECURSOS EMPRESARIALES

Únase El Equipo de Pequeñas Empresas, Ciudad de Boston (The Small Business Team, City of Boston) para un sesión informativa de apoyo y recursos empresariales organizadas en español para apoyar a los propietarios de pequeñas empresas de habla hispana en Jamaica Plain.

24 DE JUNIO, DE 10AM A 1PM

Latino Beauty Salon

3125 Washington Street, Roxbury, MA 02119



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

Feliz Mes del Orgullo, conoce los derechos migratorios de la comunidad LGBTQ+

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas migratorios.

Esta semana platicaremos sobre un tema muy importante, derechos de la comunidad LGBTQ+ en EUA.

El termino LGBTQ+ esta formado por las siglas de las palabras lesbiana, gay, bisexual, transgénero, transexual, travesti, intersexual y queer.

Si usted pertenece a alguna de estas comunidades es muy importante que se informe sobre sus derechos, particularmente si usted no cuenta con estatus migratorio en Estados Unidos.

Algunos de las protecciones que existen son:

1. Asilo, si usted tiene miedo de regresar a su país de origen por persecución pasada o futura por su preferencia sexual y/o por pertenecer a una comunidad específica. Por ejemplo, si en su país usted experimento abuso, discriminación, violencia por pertenecer a un género en específico. O de igual forma si usted sufrió algún tipo de abuso por parte de autoridades de su

gobierno, incluyendo policía local, estatal o federal.

2. **Visa U:** si usted ha sido víctima de algún delito en los Estados Unidos, incluyendo, violencia doméstica, asalto, y/o algún otro delito violento o por abuso laboral.
3. **Visa T:** si usted fue traficado (a), durante su trayecto a los Estados Unidos con objetivos sexuales o de labores forzadas como esclavitud o pago de deuda a través de trabajo.
4. Solicitud de residencia permanente por matrimonio, si usted este casado con ciudadana (o) americano, dependiendo como usted haya entrado a la frontera es posible someter un caso de petición por matrimonio.

Recuerde que existen derechos fundamentales que lo protegen, si usted va llegando a los estados unidos recibir asesoría jurídica es la clave. No tenga miedo, y busque asesoría.

Nuestra oficina tiene amplia experiencia representando a miembros de la comunidad LGBTQ+, para recibir más información llámenos al 857-277-1067 para una consulta personalizada con nuestro equipo de abogados.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración

siguiéndonos en nuestras redes sociales:  y  @MorenoLawBoston

Reportar SSOs

Un rebalse del sistema de desagüe público es un flujo accidental de residuos no purificados hacia el medio ambiente o hacia la propiedad.

Si se encuentra con un exceso de residuos en el desagüe, llame a la línea de servicios de emergencia de 24 horas de BWSC al **617-989-7000.**



TODOS ESTAMOS CONECTADOS
Protejamos las vías fluviales de Boston

BWSC.ORG

Boston Water and Sewer Commission



► Concierto benéfico sábado 15 en Berklee Performance Center de Boston

Con ícono de la música latina Issac Delgado y PJ Morton

Ritmo y sabor. "Estamos entusiasmados de traer de regreso 'Make Them Hear You' con la noche musical más emocionante que Boston haya visto en años", dijo la directora ejecutiva del Centro Hamilton-Garrett para Música y Artes (HGCMA), Gerami Groover-Flores. Uniendo el mundo afrocubano con la música R&B/Soul, se presentarán el ícono de la música latina, Issac Delgado, y el ganador de cinco premios Grammy, PJ Morton en un concierto benéfico anual este sábado 15 de junio en Berklee Performance Center de Boston.

Hamilton-Garrett, que tiene sus raíces en Roxbury y ha invertido en la gente del Gran Boston, celebra la cultura negra para preservar y promover un rico legado de expresión artística. El premio "Make Them Hear You 2024" rinde homenaje a ese legado este año al honrar al galardonado compositor, vocalista e intérprete Issac Delgado, quien ha obtenido un amplio reconocimiento como una de las figuras más influyentes de la música latina contemporánea.

La pasión de este músico polifacético lo ha llevado a un notable viaje por los vibrantes paisajes de la música cubana. La innovadora combinación de ritmos tradicionales cubanos con influencias contemporáneas de Delgado le ha valido elogios en toda la industria de la música latina. Más allá de sus actividades musicales, Delgado es conocido por sus esfuerzos filantrópicos, su defensa de causas sociales y su apoyo a iniciativas caritativas para empoderar a las comunidades desatendidas.

Un verdadero pionero en la industria de la salsa cubana y más allá, Issac Delgado continúa traspasando los límites de la música latina, cautivando al público con su talento incomparable y su compromiso inquebrantable con su arte. Con cada

nuevo emprendimiento, reafirma su estatus como un verdadero ícono de la música cubana y un motor impulsor en la escena musical mundial.

Ganador de 5 premios Grammy

PJ Morton, ganador de cinco premios Grammy, será el otro artista y productor homenajeado con el "Make Them Hear You". Morton es un artista dinámico cuya visión musical lo ha impulsado a la vanguardia del R&B y el soul contemporáneo, lo que le valió un amplio reconocimiento como pionero de la música moderna.

Originario de Nueva Orleans, Luisiana, el viaje musical de Morton comenzó a una edad temprana, inmerso en las ricas tradiciones del jazz, el blues y el gospel. Como teclista, cantante y compositor, rápidamente se hizo un nombre en la industria, colaborando con artistas de todos los géneros y mostrando su prodigioso talento.

Fundada en 2001, la Academia de Música y Artes Hamilton-Garrett (HGMAA) lleva el nombre de dos miembros destacados de la histórica Iglesia Episcopal Metodista Africana de Charles Street y de la comunidad musical nacional, Ruth Hamilton y Elta Garrett.

La directora ejecutiva fundadora, Gerami Groover-Flores, tuvo la visión de abrir Hamilton-Garrett para brindar más oportunidades a los miembros de la comunidad. El Centro actualmente alberga la Academia como su programa insignia, junto con la División de Performance y la División de Biblioteca. Siendo el programa extracurricular insignia del Centro, la Academia es donde a los estudiantes se les ofrecen lecciones privadas de piano, voz, guitarra, percusión, violín, entre otras clases.



BREVES
DE IMPACTO

Breves de impacto
"Operacion fantasma"

La Operación Fantasma, una investigación encubierta a largo plazo, resultó en el desmantelamiento de una red de distribución de fentanilo a gran escala que vendía heroína y fentanilo en el área metropolitana de New Bedford. La investigación reveló que el fentanilo era suministrado a la organización por un proveedor en Providence, Rhode Island", dijeron las autoridades. "Sin el uso de escuchas telefónicas aprobado por los tribunales, estos traficantes de drogas probablemente habrían escapado al castigo".



Escuela cambia clases a remoto por la violencia

Una escuela en Dorchester está haciendo la transición a un horario totalmente remoto debido a los actos de violencia en una estación cercana de la MBTA. La Neighborhood House Charter School dijo que el cambio afectará a los estudiantes de los grados 8-11 en el campus de la Centre Street ya que los estudiantes de último año ya se han graduado. Las clases estarán en línea hasta finales de la próxima semana, el 14 de junio.



Acusado de crueldad animal

Un hombre de Dorchester enfrenta cargos de crueldad animal después de que un perro fue encontrado abandonado en una carretera en Revere. El perro fue encontrado en la Ruta 1A cerca de Revere Beach y su dueño fue identificado con la ayuda de la comunidad, dijo la policía de Revere. Será acusado de crueldad animal. El perro, ahora conocido como Miracle, está recibiendo atención en el Ocean View Kennel.



Buscan a dos falsos policías que robaron \$250,000

Las autoridades están buscando a dos sujetos aparentemente hispano que se hicieron pasar por agentes de policía y robaron casi un cuarto de millón de dólares al dueño de una casa de cambios en East Boston. La policía dijo que el dueño del negocio había retirado el dinero del banco en Fenway y cuando estaba estacionando su vehículo en la 230 de la Meridian Street fue asaltado por dos hombres con insignias falsas de policía mientras hablaba por teléfono con su hija. Se pide a cualquier persona con información que llame a los detectives al 617-343-4220.



Fiesta del Cine Peruano en Harvard

Como parte de las celebraciones por el Bicentenario 2024, se llevó a cabo en la Universidad de Harvard la Fiesta del Cine Peruano titulado "Perú en Corto: Historias de la Diversidad".

Durante el evento se proyectaron las películas "AENTS: identidad y territorio", que trata sobre los desafíos que suponen para las comunidades awajun sentirse representados, "Es Amador", un homenaje a la vida y obra de Amador Ballumbrosio, ícono de la



cultura afroperuana y "Rimana Wasi", obra que transportó a la audiencia al Altiplano peruano, para explorar la importancia de la radio en quechua y la revalorización de "nuestras lenguas originarias", según detalla la Cónsul del Perú en Boston, Stella Chirinos.

La representante consular agradeció a toda la comunidad y amigos del Perú por asistir al evento, destacando el alto aprecio al Comité de Etnicidad, Migración y Derechos de la Universidad de Harvard por hacer posible la fiesta del cine peruano, especialmente al Dr. Américo Mendoza Mori por su gestión en este proyecto.

También expresó su mayor aprecio a los ponentes: Cristina Cáceres, Luis Reyes y Américo Mendoza Mori por sus valiosos aportes, trabajo y apoyo brindados, así como a Machu Picchu por el generoso apoyo.

STANLEY ENT & POPI PRODUCTION PRESENT

ALEX BUENO

Friday JUNE 28TH

SCAN ME FOR TICKETS

MUSIC BY **DJ MELMA**

HOSTED BY JSI NORMAL

Patrocinado por: **JEWELRY**

POPI'S Productions **TRIOS**

RESERVAS 781-605-9427 & 617-504-2582

70 MARKET ST LYNN MA



Articulista invitada

Por Luzmar Centeno-Valerio - Superate Boston Foundation
Desbloqueando todo el potencial económico y social de los latinos.

Homenaje a los veteranos puertorriqueños en Boston



Fotos por Luzportfolio Photography

El Puerto Rican Veterans Monument, el primero de su tipo en todo el país, volvió a ser el escenario para rendir homenaje a los soldados caídos en el día de conmemoración. Tony Molina, un veterano con honores de Corazón Púrpura, saludó durante la ceremonia a una gran asistencia de autoridades locales

y estatales.

Se colocaron ofrendas florales en el Parque y se guardó un minuto de silencio con una proclama que decía "hoy no celebramos a los veteranos sino los recordamos".

La alcaldesa de Boston, Michelle Wu, el Comisionado de los veteranos, representantes estatales, comisionado de la policía, concejales, miembros de

la junta directiva, comerciantes, maestros, veteranos, pastores, miembros de la comunidad y familiares asistieron a la ceremonia. Como todos los años, Boston y Massachusetts apoyan "a nuestra comunidad puertorriqueña que nos ha dado tanto".

El Puerto Rican Veterans Monument en Boston consiste en un monumento de bronce



que representa a dos soldados, una mujer y un hombre, siendo inaugurado el 19 de noviembre de 2011.

En la plaza también se pueden encontrar otros dos monumentos: un busto de Roberto Clemente del año 2016 en honor a su servicio como infante de marina de los EE.UU. y un monumento de 1999 que reconoce el valor del 65º Regimiento de Infantería de Puerto Rico.

Es importante para nosotros recordar que las personas que murieron por nuestra libertad y es por eso que hoy merecen ser honradas.



La ceremonia fue emotiva y muy sensible para los familiares de Tony Torres como Julie Torres, Ramon Torres quienes viajaron desde Ohio.

Los recordamos no los olvidamos y les brindamos tributo.



B T | Se avecinan cambios en Blue Hill Avenue



Obtenga más información sobre el Plan de acción de transporte de Blue Hill Ave en nuestros eventos:

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN PERSONA

Martes, 25 de junio de 2024 a las 17:30 - 19:30 horas
Mattapan Branch of the Boston Public Library
1350 Blue Hill Avenue, Mattapan, MA 02126

JORNADA DE PUERTAS ABIERTAS EN PERSONA

Jueves, 27 de junio de 2024 a las 17:30 - 19:30 horas
Franklin Park, William J. Devine Golf Course Clubhouse
1 Circuit Drive, Dorchester, MA 02121

Infórmate sobre el proyecto y realiza la encuesta online en [MBTA.com/BlueHillAve](https://www.mbta.com/BlueHillAve)



Limpiando Milford y ciudades vecinas...

RAMADA LLC
DUMPSTER SERVICES



508-397-4649

RAMADA DEVELOPMENT LLC

Servicios de renta de Dumpster

No dudes en llamarnos.

Cubrimos:

- ▶ Milford
- ▶ Holliston
- ▶ Framingham
- ▶ Worcester y otras ciudades vecinas.

RAMADA DEVELOPMENT LLC

Llámenos para una consulta gratis 📞 (508) 397-4649



➤ **Con aporte del programa federal de 70 millones de dólares**
Gobernadora lanza nuevo programa de nutrición infantil de verano

El programa federal aportará 70 millones de dólares a Massachusetts, lo que garantizará que 600.000 estudiantes y sus familias tengan acceso a alimentos durante los meses de verano.

La administración Healey-Driscoll anunció que Massachusetts recibió la aprobación federal para su programa de nutrición infantil de verano. Tras el final de Summer Pandemic EBT (P-EBT), este

nuevo programa de nutrición infantil ayudará a alimentar a unos 600.000 estudiantes mientras las escuelas estén cerradas durante el verano. Las familias de bajos ingresos de Massachusetts con niños en

edad escolar serán elegibles para recibir asistencia financiera para comprar alimentos con el aporte de más de \$70 millones en fondos federales a la economía del estado.

"En Massachusetts, no vamos a dejar sobre la mesa dólares federales que podrían apoyar la seguridad alimentaria de los niños y las familias. En asociación con nuestra Legislatura



estatal, hicimos permanentes las comidas escolares universales y gratuitas. Y con este nuevo programa, estamos trabajando para garantizar que los niños y las familias tengan acceso a alimentos saludables durante todo el año", dijo la gobernadora Maura Healey.

"Quiero agradecer a la Administración Biden-Harris y al Congreso por establecer permanentemente este programa de nutrición infantil. Massachusetts se enorgullece de utilizar todas las herramientas disponibles para que los niños puedan concentrarse en aprender y jugar, no en dónde vendrá su próxima comida".

El programa, conocido como Summer EBT, será administrado por el Departamento de Asistencia Transicional (DTA) en colaboración con el Departamento de Educación Primaria y Secundaria (DESE) y los distritos escolares locales.

"Este programa de nutrición infantil es una gran victoria porque garantiza que los niños tengan acceso a comidas saludables durante los meses de verano,

cuando sabemos que los costos de los alimentos de las familias aumentan. También apoya a nuestras empresas locales, supermercados, tiendas de barrio y agricultores", anotó la vicegobernadora Kim Driscoll. *"Este programa*

es beneficioso para todos en Massachusetts y estamos ansiosos por comenzar a trabajar".

"Contrariamente a la creencia popular, el hambre suele ser peor durante los meses de verano, cuando los niños no van a la escuela y no tienen acceso a las comidas escolares", dijo el congresista Jim McGovern. *"En el Congreso, me enorgullece de liderar la lucha para aprobar beneficios alimentarios mejorados de verano para niños para brindarles a las familias un poco de ayuda adicional durante los meses de verano. Agradezco a la administración de Healey-Driscoll por trabajar incansablemente para implementar rápidamente este programa y ayudar a garantizar que todos los niños de nuestra Commonwealth tengan acceso a alimentos saludables y nutritivos durante el verano".*



Este nuevo programa complementará el programa Summer Eats, que ofrece comidas gratuitas a todos los niños y adolescentes, menores de 18 años, en ubicaciones en todo Massachusetts durante los meses de verano.

Las familias que no están inscritas automáticamente pueden solicitar el programa directamente en DTA Connect entre el 15 de junio y el 7 de septiembre de 2024.

¿ESTÁ LISTO PARA SU PRIMER HOGAR?

Hágalo posible con el programa ONE Mortgage de Massachusetts Housing Partnership (MHP).

- ✓ Pago inicial del 3% para condominios y viviendas para 1 y 2 familias¹
- ✓ Pago inicial del 5% para viviendas para 3 familias²
- ✓ Tasas de interés fijas y bajas
- ✓ Sin seguro hipotecario privado

Para comenzar la compra de un hogar, póngase en contacto con:

Rachel Concepcion

Agente de préstamos hipotecarios

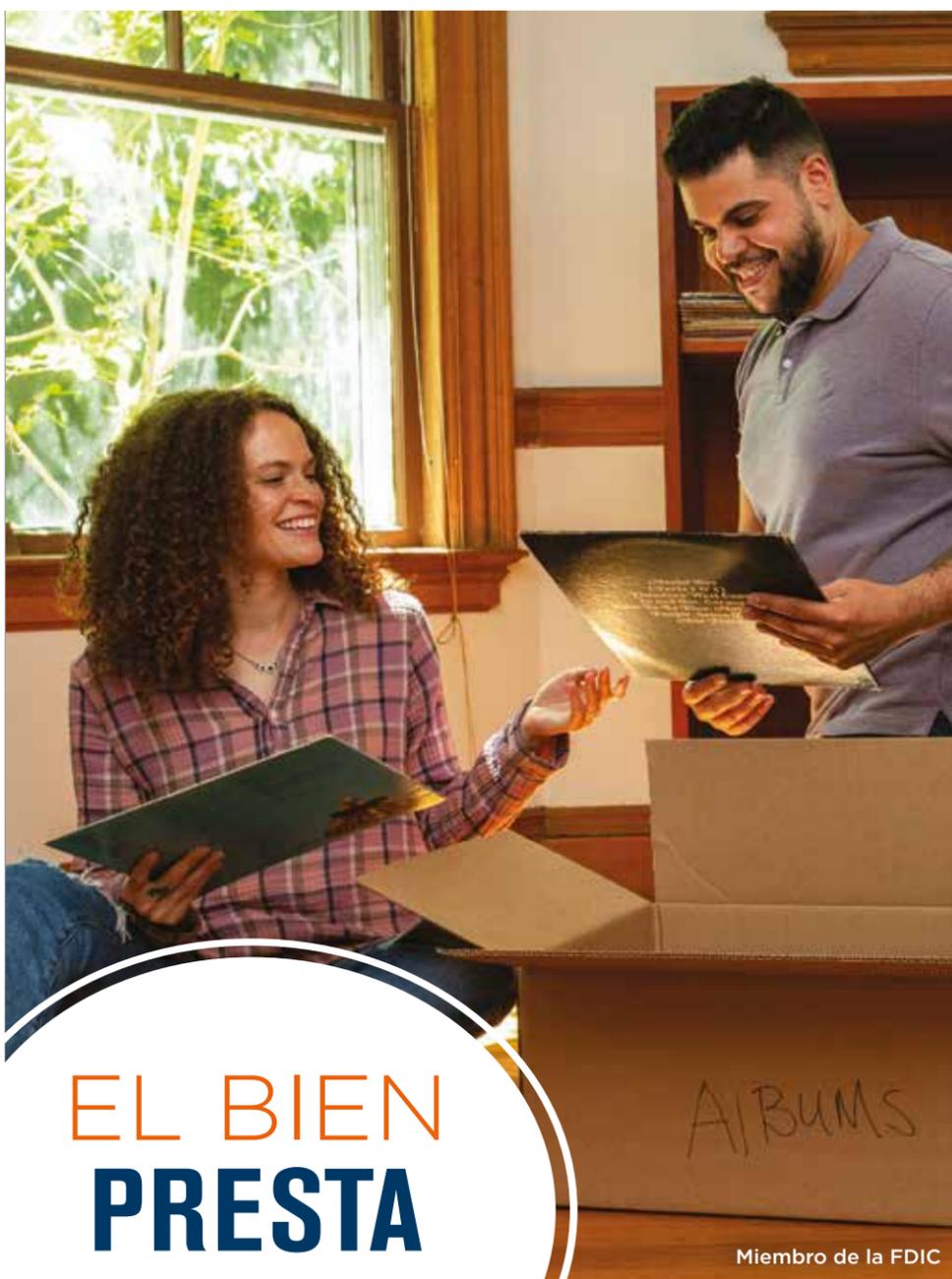
Correo electrónico: r.concepcion@easternbank.com

C: 603-702-1404 / O: 978-446-9279

NMLS# 705890

Hablo Español

ATENCIÓN: Toda la documentación y las transacciones posteriores, incluidas, entre otras, solicitudes, divulgaciones y estados mensuales, estarán en inglés. Al solicitar un préstamo, declara conocer que todas las futuras comunicaciones por escrito se harán en inglés.



EL BIEN PRESTA

Miembro de la FDIC



Eastern Bank
ÚNETE PARA BIEN®

¹ Mínimo del 1.5% de fondos del comprador y del 1.5% de ayuda o regalo

² Mínimo del 3% de fondos del comprador y del 2% de ayuda o regalo

Este documento no representa un compromiso de entregar un préstamo. Sujeto a pautas del programa y aprobación de crédito. Eastern Bank NMLS #451827.



PRM en Massachusetts con gran evento "El

Presidente Luis Abinader logró la reelección con 65.30% de los votos emitidos en las elecciones generales del 19 de mayo.

Por: Yoleny Ynoa

El Partido Revolucionario Moderno (PRM) celebró en Boston el arrollador triunfo del presidente Luis Abinader en los comicios del 19 de noviembre con un extraordinario evento con sus militantes.

Con gran algarabía y con la participación de cientos de compañeros y amigos del partido, la seccional celebró la victoria de Luis Abinader en primera vuelta en un evento

llamado "El Abrazo Del Triunfo", organizado por la presidente de este organismo y la comisión ejecutiva del partido.

La presidente Zoila Rosario expresó su agradecimiento a todos los compañeros del estado de Massachusetts y de New Hampshire por su excelente trabajo en las pasadas elecciones, dándole el trinfo a Luis Abinader con el 65.30% del total de los votos emitidos.



¡CONÉCTATE CON TU COMUNIDAD!





etts celebra victoria "Abrazo Del Triunfo"



También dijo que en las elecciones del pasado domingo 19 de mayo el pueblo dominicano depositó la confianza "en nuestro presidente y le dio la oportunidad para que gobierne el país por cuatros años más, por su extraordinario desempeño en el poder, por lo tanto, tenemos la esperanza y sabemos que lo mejor esta por venir".

Los militantes presentes disfrutaron de un gran ambiente con música en vivo, dj y un suculento buffet donde disfrutaron al máximo el triunfo del presidente Abinader, con bailes, abrazos, felicitaciones entre los compañeros en medio del júbilo de todos los que asistieron a ste evento llamado "El Abrazo Del Triunfo".

El secretario general de la Seccional del

partido, Alfredo Arias Collado, también expresó su agradecimiento por el trabajo realizado en cada recinto de votación donde se tiraron a las calles en busca del voto de apoyo a Luis Abinader para lograr su reelección.

Este evento contó con la presencia de compañeros de las ciudades de: Lawrence, Boston, Methuen, Lowell, Haverhill, Salem, Lynn, Peabody, Brockton, Worcester, Springfield, Manchester y Nashua.

También fueron reconocidos por la fundación "Solidaridad Internacional", el Dr. Cruz Jiminian y el Instituto Duartiano de Massachusetts, los compañeros Zoila Rosario, coordinadora general del comando de campaña, la diputada Kenia Bido, Don Isidro Peña, Diony Alcántara, Félix Tavera, Teodoro Rosario y Franklin Rodríguez. Las distinciones fueron entregadas por Plinio De Oleo.



A el show AHORA!



DelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston

CONÉCTATE

Parte 1 de 2

Prepárese a viajar este verano



Por Daniela Valdivia-Terres

El 75% de los estadounidenses planea hacer un viaje por carretera

Una encuesta hecha por "The Vacationer" a 1,000 personas en diferentes estados del país, reveló que el 75% tiene intención de realizar al menos un viaje en auto en el verano. Este porcentaje representa cerca de 196 millones de personas. La gran mayoría planea hacer viajes cortos, entre 100 a 250 millas, sin embargo, un 33% o casi 87 millones de personas realizarán un viaje por carretera a más de 250 millas de casa.

Viajar en tiempos de inflación

Por otro lado, una encuesta hecha por la revista "Forbes" reveló que el 40% de los

estadounidenses planea viajar más este año en comparación con el 2023. Sin embargo, casi la mitad (46%) de los 1,000 entrevistados aseguró que ajustarán o cambiarán sus planes de viaje debido a la inflación.

A manera de ahorrar o minimizar costos, el 19% planea viajar menos, mientras que el 14% estima que acortará la duración de su viaje. Un buen número de personas planea ahorrar viajando por carretera en lugar de tomar un vuelo (18%), otro grupo planea viajar en temporada baja (14%) y otras personas planean viajar a un destino más económico (14%) o alojarse en lugares menos lujosos (12%).

Por qué salir de casa en verano

Viajar, salir de casa y romper con la rutina es la consigna este verano, principalmente para los que vivimos en Nueva Inglaterra,

porque la luz natural y los rayos solares nos acompañan por más horas en esta temporada. Pasar tiempo al aire libre bajo el sol ayuda a la producción de Vitamina D. La principal función de esta vitamina, que en realidad es una hormona muy potente, es que nos ayuda al desarrollo de huesos fuertes, pues controla la concentración de calcio y fósforo en la sangre.

Otro beneficio de la luz solar es que nos ayuda a sentirnos en mejor estado de

ánimo debido a que nuestros neurotransmisores liberan serotonina, una hormona que nos hace sentir tranquilos y nos ayuda a reducir el estrés.

Por otro lado, al viajar a algún destino local, nos acercamos más a nuestro entorno y a descubrir puntos turísticos de nuestra región. En la Costa Este hay muchas opciones para disfrutar de unos días de relax con la familia o amigos y desconectarse de la pantalla.

A través de las aplicaciones de alojamiento, puede rentar casas o departamentos por unos días y sentirse como un vecino más de la zona. Al hacer turismo local, podemos apoyar a los pequeños negocios.

Si va a viajar en su auto, asegúrese de tener la revisión técnica actualizada, llevar un botiquín de emergencia y sus medicamentos, snacks y abundante agua para el camino.

Disfrute su viaje con precaución

Antes de salir en un día soleado, aplíquese un protector solar de al menos 30 SPF o Factor de Protección Solar. Cuide sus ojos con lentes que

tengan protección para los rayos UV o ultravioleta.

Por seguridad, evite publicar sus planes de viaje, fotos o ubicación en sus redes sociales durante su viaje. También puede conectar cámaras de seguridad y/o programar el encendido de las luces de su casa para aparentar que está presente.

Atención con el resurgimiento del COVID-19

Según el CDC (el Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades por sus siglas en inglés), los viajeros pueden considerar el uso de mascarilla en lugares con mucha gente o con poca ventilación, como en un avión o en bus.

Si tiene alguna condición o enfermedad que afecta su sistema inmunológico, consulte con su médico antes de viajar. Para más información visite wwwnc.cdc.gov/travel/diseases/covid19

Si viaja fuera del país, considere comprar un seguro de viajes o tarjeta de asistencia al viajero. ¡Feliz viaje!



Abogado Emmanuel González, rodeado de familiares, amigos, colegas, clientes, funcionarios electos y, por supuesto, la junta directiva, los miembros y el personal de la Asociación de Comercios Latinos de North Shore 'NSLBA' estuvieron presentes para celebrar esta gran ocasión. Nuestro agradecimiento por la presencia y apoyo al alcalde de la ciudad de Lynn, Jared Nicholson, concejal del distrito 2 y miembro de la junta de la NSLBA Obed Matul, concejal del distrito 4 Natasha Magie-Maddrey Esq., presidente de la junta de la NSLBA Sergio Espinoza, ex presidenta Rosa Feliz, junta de la NSLBA Vocal Alicia Seam Cham, NSLBA Vocales Olga Núñez (Atty González Madre), Lcda. Mabel Cuvarrubia-Doucette, Lcda. Nancy Norman, abogada. Jacob Simon, Sarah Perez y Yuban Taborda, Frances Martinez Presidenta Fundadora de NSLBA, Laisa, Bianca y Monica Miembros del personal de NSLBA. La ceremonia estuvo llena de alegría, emociones, risas y mucho apoyo para la nueva firma de abogados en el centro de Lynn.



Conectar a nuestros residentes mayores con más oportunidades para construir una comunidad es crucial para su salud física y mental".

-Michelle Wu

\$546,403 para mejorar la salud física y mental de los adultos mayores

La alcaldesa Michelle Wu y la Comisión Age Strong anunciaron los beneficiarios de la subvención "Expanding Engagement", un programa de subvenciones de la ciudad diseñado para proporcionar fondos a organizaciones comunitarias sin fines de lucro para crear programas nuevos o ampliar los actuales que invitan a los adultos mayores a comprometerse más para

mejorar la salud física y mental.

La Ciudad está otorgando \$546,403 en fondos a 37 organizaciones comunitarias sin fines de lucro en los vecindarios de Boston. Esta subvención está financiada por el presupuesto operativo de la ciudad para el año fiscal 24 y fondos externos del Concejo sobre el Envejecimiento.

"Conectar a nuestros residentes mayores con más oportunidades para construir una comunidad es

crucial para su salud física y mental", dijo la alcaldesa Michelle Wu. "Está claro que desde la pandemia nuestros adultos mayores enfrentan



desafíos mientras intentan mantenerse comprometidos y conectados. Estas inversiones ayudarán a construir una comunidad para los adultos mayores y apoyarán a nuestras organizaciones locales mientras

trabajan para expandir y crear oportunidades para que nuestros adultos mayores participen".

Este programa de subvenciones aprovecha fondos para ampliar la programación de participación social para adultos mayores en comunidades desatendidas.

"Estamos agradecidos por todos los socios que trabajan junto con la Comisión Age Strong para ofrecer programas de alta calidad a los adultos mayores de Boston", dijo el Jefe de Servicios Humanos, José F. Massó.



CASA DE LA CULTURA DOMINICANA EN BOSTON, INC

PARADA Y FESTIVAL DOMINICANO DE BOSTON

DEDICADO AL "DISTRITO NACIONAL"

DOMINGO 18 AGOSTO 2024

Franklin Park

LUIS MATOS MENDEZ
COORDINADOR GENERAL
617.792.9916

HOCHI MATOS
COORDINADOR DE PARADA
978.979.6702

NSLBA mixer

All in White Annual Party

WANT TO NETWORK AND HAVE FUN, COME AND JOIN US - QUIERE CONECTARSE Y DIVERTIRSE, ACOMPAÑENOS!

Let's enjoy the summer with our business colleagues and friends all dressed in white. Disfrutemos el verano con nuestros colegas de negocios y amigos, todos vestidos de blanco.

Friday-Viernes 7/26/2024 Time-Hora: 6:30 PM
BAYSIDE HARBOR VIEW VENUE

1 Range Rd. Nahant MA

NSLBA Active Member-Miembros Activos \$45.00 Per Person
NSLBA Active Member - Couples Parejas (2P) \$80.00
Non-Member - No Miembros \$55.00 Per Person/Persona
Ticket Price Includes hors d'oeuvres - Precio de boletos Incluye Bocadillos
Fun Business Mixer Dressed in WHITE - Divertido Mexcla de Negocios Vestidos de BLANCO

Sponsorship Opportunity - Oportunidad de Auspicio

() \$580.00 NSLBA Members/Miembros del NSLBA () \$700.00 (NSLBA Non-Members / No Miembros del NSLBA)
Newspaper Ad Business Logo, Social Media Publicity, Digital Banner on Site, 6 2 tickets // Logo tipo de Negocio en Anuncio en los Periodicos, Publicidad en la paginas Sociales, Anuncio Digital en la pantalla en el evento, y 2 boletos (Deadline for this option/Fecha Limite 06/28/2024)

() \$240.00 NSLBA Members/Miembros del NSLBA () \$350.00 (NSLBA Non-Members / No Miembros del NSLBA)
Screen Digital Banner On Site 6 2 tickets // Anuncio Digital en la Pantalla Durante el evento. (Deadline for this option/Fecha Limite para esta opcion 07/15/2024)

SCAN HERE

For Tickets or Sponsorship Opportunity / Para boletas o oportunidad auspicio:
781-596-8300 Email: mynslba@gmail.com
NORTH SHORE LATINO BUSINESS ASSOCIATION-CENTER



RECURSOS DE SALUD PARA LA COMUNIDAD LGBTQ LATINA EN MASSACHUSETTS

MYHEALTHFAIR.COM

Recursos de salud para la comunidad LGBTQ Latina en Massachusetts

El mes del PRIDE es una oportunidad para celebrar la diversidad, la igualdad y la lucha por los derechos de la comunidad LGBTQ.

Sin embargo, también es un momento crucial para reflexionar sobre los desafíos únicos que enfrenta la comunidad LGBTQ latina en términos de salud y bienestar.

En Massachusetts, hay una serie de recursos disponibles para apoyar a la población LGBTQ, especialmente a aquellos que provienen de contextos diversos y multiculturales.

Algunas estadísticas

Población LGBTQ+ en Massachusetts

- **Proporción de la población:** según un informe de 2020 del Williams Institute, aproximadamente 5.4% de los adultos en Massachusetts se identifican como LGBTQ+. Esto representa alrededor de 318.000 personas.
- **Juventud LGBTQ+:** el informe también indica que aproximadamente 10.2% de los jóvenes de secundaria en Massachusetts se identifican como LGBTQ+.

Salud mental

- **Depresión y ansiedad:** un estudio realizado por The Fenway Institute encontró que los adultos LGBTQ+ en Massachusetts tienen tasas más altas de depresión y ansiedad en comparación

con sus contrapartes heterosexuales.

- Alrededor de 30% de los adultos LGBTQ+ reportaron haber sido diagnosticados con depresión, en comparación con 16% de los adultos heterosexuales.

Salud física

- **VIH:** según el Departamento de Salud Pública de Massachusetts, en 2019, 55% de los nuevos diagnósticos de VIH en el estado fueron hombres.
- **Consumo de sustancias:** las personas LGBTQ+ en Massachusetts tienen tasas más altas de consumo de sustancias. Un informe del Massachusetts Department of Public Health mostró que los adultos LGBTQ+ son más propensos a reportar consumo de tabaco, alcohol y drogas en comparación con la población general.

Discriminación y acceso a la atención de salud

- **Experiencias de discriminación:** de acuerdo con Massachusetts LGBTQ Youth Commission, 25% de los jóvenes LGBTQ+ reportaron haber experimentado discriminación en la escuela debido a su orientación sexual o identidad de género.

- **Acceso a la atención médica:** el informe del Fenway Institute reveló que 19% de los adultos LGBTQ+ en Massachusetts han evitado buscar atención médica debido a temores de discriminación o trato inadecuado.

Recursos para la comunidad LGBTQ en Massachusetts

Massachusetts ofrece una variedad de recursos diseñados para apoyar a la comunidad LGBTQ, con un enfoque particular en la diversidad y la inclusión multicultural. Aquí hay algunas organizaciones y servicios claves:

1. Fenway Health:

Es una organización de salud comunitaria que ofrece servicios médicos, de salud mental y apoyo social especializados para la comunidad LGBTQ. Su misión es proporcionar atención integral y culturalmente competente a todos, con un fuerte enfoque en la comunidad LGBTQ latina.

- ➔ <https://fenwayhealth.org>
- ➔ Ubicación: 1340 Boylston St, Boston, MA 02215
- ➔ Teléfono: (617) 267-0900

2. The Massachusetts Commission on LGBTQ Youth:

Ofrece recursos y apoyo para jóvenes LGBTQ+ en el estado.

- ➔ <https://www.mass.gov/orgs/massachusetts-commission-on-lgbtq-youth>
- ➔ Ubicación: JRI Health Attn: MCLGBTQY, 555 Amory St. Suite 2, Jamaica Plain, MA 02130

- ➔ Teléfono: (508) 944-1287

3. The Massachusetts Transgender Political Coalition (MTPC):

Ofrece recursos y apoyo para personas transgénero, con un enfoque en la inclusión y la equidad para personas de diversas identidades culturales y étnicas.

- ➔ <https://www.masstpc.org>
- ➔ Teléfono: (617) 778-0519

4. Bagly (Boston Alliance of Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender Youth):

Ofrece programas de apoyo y salud para jóvenes LGBTQ+.

- ➔ <https://www.bagly.org>
- ➔ Ubicación: 28 Court Square Boston, MA 02108
- ➔ Teléfono: (617) 227-4313

5. Boston GLASS:

Ofrece servicios y apoyo a jóvenes LGBTQ de 13 a 25 años, con un enfoque particular en jóvenes de comunidades de color.

- ➔ <https://jri.org/services/health-and-housing/health/boston-glass>
- ➔ Ubicación: 160 Gould Street, Suite 300 | Needham, MA 02494
- ➔ Teléfono: (781) 559-4900

6. GLBTQ Legal Advocates & Defenders (GLAD):

Proporciona asistencia legal y aboga por los derechos de las personas LGBTQ+ en Nueva Inglaterra.

- ➔ <https://www.glad.org>
- ➔ Ubicación: 18 Tremont, Suite 950 Boston, MA 02108
- ➔ Teléfono: 617.426.1350

7. Latino Health Insurance Program (LHIP):

Ayuda a los latinos a obtener seguro de salud y acceder a servicios médicos.

- ➔ <https://www.lhiprogram.org>
- ➔ Ubicación: 88 Waverly Street, Framingham, Massachusetts 01702, United States
- ➔ Teléfono: (508) 875-1237

8. Brigham and Women's Hospital:

Atienden regularmente a pacientes que forman parte de la comunidad, el directorio de BWH incluye OutList de médicos de todo Brigham que se identifican abiertamente como LGBTQIA+.

- ➔ <https://www.brighamandwomens.org/>
- ➔ Ubicación: 75 Francis St
- ➔ Teléfono: 02115617-732-5500

9. La Coalición Multicultural contra el SIDA:

Ofrece programación y servicios para garantizar servicios de prevención, atención y tratamiento del VIH/ITS accesibles y de alta calidad, y programas como Connected Boston y LGBTQ+ Elders of Color.

- ➔ <https://www.mac-boston.org/>
- ➔ Ubicación: 9 Palmer Street Roxbury, MA 02119
- ➔ Teléfono: (617) 442-1622

10. El Fondo de Emergencia Transgénero:

Ayuda a personas transgénero sin hogar y de bajos ingresos que viven en Massachusetts. Algunos de sus servicios incluyen apoyo con copagos de recetas, artículos personales e identificación de vivienda.

- ➔ <https://transemergencyfund.org/>
- ➔ Teléfono: (617) 506-8631

Consejos para la salud y el bienestar

1. **Busca atención médica culturalmente competente:** encuentra proveedores de salud que comprendan y respeten tu identidad cultural y sexual. Fenway Health y otras organizaciones en Massachusetts son un buen punto de partida.
2. **Cuida tu salud mental:** no dudes en buscar apoyo para la salud mental. Los grupos de apoyo y los servicios de asesoramiento pueden ser muy beneficiosos.
3. **Realiza pruebas de VIH y otras ITS:** mantén al día tus pruebas de VIH y otras infecciones de transmisión sexual (ITS). Muchos centros comunitarios ofrecen pruebas gratuitas y confidenciales.
4. **Involúcrate en la comunidad:** participar en eventos y organizaciones LGBTQ puede proporcionar un sentido de pertenencia y apoyo.

Descargo de responsabilidad:

La información contenida en el sitio web My Health Fair no debe interpretarse como asesoramiento profesional o recomendaciones médicas. Los lectores deben dirigir cualquier pregunta relacionada con el cuidado de su salud personal a médicos colegiados u otros profesionales de la salud adecuados.

Mas info: myhealthfair.com



SALUD MENTAL

CON EXPERTOS BILINGÜES

- Entrevistas
- Descargables
- Recursos
- Videos
- Blogs

**ACCESO
GRATIS**



MYHEALTHFAIR.COM





CALENDARIO DE
EL 12^{VO} FESTIVAL
DE TEATRO
EN LAWRENCE 2024

ES DEDICADO A CUBA, LILIAN RENTERIA
Y AL POETA JOSE LESAMA LIMA.

15 Y 16

SAB. 7:30PM
DOM. 5:30PM
DE JUNIO



LA OBRA TEATRAL
VENECIA SIN MI

Bajo la dirección de Juan Roca.



22

SABADO
7:30PM
DE JUNIO



EL MONOLOGO
LOS HOMBRES DE MI VIDA

Con Yelitza Lora bajo la
dirección de Juan Roca.



23

DOMINGO
5:30PM
DE JUNIO



EL MONOLOGO YO CREO
EN EL MATRIMONIO

con Richard Douglas y la
dirección de Ramón Santana.



Compra convenientemente tus boletos para
cada evento escaneando los códigos QR.

Contactenos : (978) 902-6285
198 Garden St. Lawrence, MA

DESIGNED BY LEFT EYE CREATIONS



Entregan Medalla al Valor a dos oficiales de Lawrence

El alcalde Brian A. De Peña y el jefe provisional Melix Bonilla distinguieron a los oficiales Luis Santiago y Angelo Kocagoz con la Medalla al Valor.

La entrega de las distinciones se hizo como resultado de una recomendación de la sargento Carmen Purpora que fue respaldada por el capitán Fabián

Guerrero y el jefe Melix Bonilla, así como por el departamento del Departamento de Policía de North Andover, en la que se reconocen las acciones "heroicas" de los dos oficiales.

El reconocimiento surge de una respuesta de ayuda mutua que fue solicitada por el Departamento de Policía de

North Andover por un incidente con un pistolero activo y un sujeto atrincherado en Waverly Road en North Andover el miércoles 24 de abril.

Las medallas fueron entregadas a los dos oficiales en el primer piso del Ayuntamiento de Lawrence.



Alcalde de Lawrence invita a celebrar el Día del Padre



El alcalde de Lawrence, Brian DePeña, invita a un almuerzo de celebración del Día del Padre en "El Centro", el viernes 14 de junio de 11am a 1pm. "¡Nos encantaría que te unieras a la celebración!", dice el alcalde. **Para obtener más información, llame al 978-620-3550**

CERVEZA
REPÚBLICA
LA TUYA

EL MUNDO
BOSTON



Premios
DOMINICANISIMO | 20
24



HONY ESTRELLA
Presentadora

CARLOS SANCHEZ
Presentador

22 Agosto 6PM
2024
Phone : 978-397-9704

Double Tree by Hilton Hotel
50 Ferncroft Rd, Danvers. 01923
www.premiosdominicanisimo.net



**La columna
de Marino**

Deportes y más...

Boston Celtics vence 105 x 98 a los Dallas Mavericks en el segundo partido de la final, Mbappé ya es nuevo jugador del Real Madrid, Colombia 5 x USA 1, ¡Goleada que ilusiona para la Copa América, Brasil le ganó 3x2 a México en amistoso jugado en USA, Últimos clasificados a octavos de Libertadores y Suramericana.



Mbappé ya es jugador del Real Madrid

El comunicado que todo madrileño esperaba durante siete años al fin llegó. Esta vez no era un fake o un montaje en las redes: "Kylian Mbappé es nuevo jugador del Real Madrid", anunció el club blanco abriendo su página web con el formato más grande posible, provocando con este grito un estruendo en todo el planeta. Uno de los fichajes más mediáticos y con más repercusión de la historia del fútbol y posiblemente del deporte. La contratación de Kylian Mbappé por el Real Madrid es la definición perfecta de culebrón. Siete años de idas y venidas, de enamoramientos y rupturas que ha finalizado con final feliz para el club blanco, con la pareja predestinada a estar junta firmando su nuevo proyecto de vida. Mbappé y el Real Madrid firman por cinco años, hasta 2029.

Boston Celtics volvió a arrasar a los Dallas Mavericks

Resistiendo una descomunal actuación de Luka Dončić, los Boston Celtics derrotaron 105-98 a los Dallas Mavericks y avanzaron 2-0 en las Finales de la NBA. Dončić, que fue duda por los diversos problemas físicos que arrastra, firmó un estratosférico triple doble de 32 puntos, 11 rebotes

y 11 asistencias pero volvió a estar demasiado solo frente a una gran actuación coral de los Celtics. El base Jrue Holiday, con 26 puntos y 11 rebotes, fue esta vez la gran figura de unos Celtics que están a dos victorias de lograr el 18º octavo anillo de su historia y el primero desde 2008.



Las estrellas de Boston

Jayson Tatum (18 puntos, 9 rebotes y 12 asistencias) y Jaylen Brown (21 puntos), las estrellas de Boston, estuvieron perfectamente secundados por complementos de lujo como Holiday o Derrick White (18), que brilló en

ambos lados de la cancha y colocó un tapón decisivo en el último minuto. Empujados por su público, los Celtics prevalecieron en una de sus peores noches en el tiro exterior (10-39 en triples) y acudirán plenos de confianza al tercer juego de la serie en Dallas. La franquicia verde no conoce aún la derrota a domicilio tras seis juegos en estos playoffs. Un total de 31 de los 36 equipos que ganaron los dos primeros juegos de las Finales acabaron alcanzando el anillo.



Colombia golea 5 a 1 a los Estados Unidos

En un aviso de sus aspiraciones en la Copa América, Colombia aplastó por 5-1 al anfitrión Estados Unidos y alargó su racha de imbatibilidad desde la llegada del técnico argentino Néstor Lorenzo. La escuadra sudamericana abrió el marcador del amistoso con una diana de Jhon Arias en el minuto 6 y una espectacular chilena de Rafael Santos Borré en el 19 en Landover (Maryland, Estados Unidos), donde contó con un abrumador apoyo de casi 55.000 aficionados. Los visitantes aprovecharon a la perfección la debilidad estadounidense en el medio campo y sus errores defensivos para sellar con la mejor nota el penúltimo examen de la preparación para la Copa América, que concluirá el 15 de junio ante Bolivia.



Revolution gana al Red Bull

NE Revolution consiguió un triunfo en casa al derrotar con un gol a NY Red Bulls en el marco de la semana 16 del torneo Estados Unidos - MLS 2024. Fue Emmanuel Boateng quien marcó el gol para Revolution en el minuto 35 del segundo tiempo. El mejor jugador del partido fue Emmanuel Boateng. Aljaz Ivacic se destacó también en el Gillette Stadium. El portero de New England Revolution se lució al atajar 4 disparos.



Max Verstappen ganó el GP de Canadá y sigue líder

El piloto neerlandés Max Verstappen (Red Bull), líder del Mundial de Fórmula 1, sumó su tercer triunfo consecutivo en el Gran Premio de Canadá en una emocionante carrera marcada por la lluvia caída en Montreal.



Inter de Porto Alegre a los Playoffs de la Conmebol

El Internacional de Porto Alegre se clasificó para disputar los playoffs de la Copa Sudamericana tras vencer por 1-0 al ecuatoriano Delfín, en partido de la quinta jornada del Grupo C aplazado por inundaciones en Porto Alegre. Un solitario gol del argentino Lucas Alario en el minuto 69 le dio la victoria y la clasificación al Internacional, que estaba obligado a ganar para seguir vivo en el torneo. Con la victoria, el Internacional finalizó segundo del grupo C, con 11 puntos, uno menos que el Belgrano de Córdoba argentino y tres más que el Delfín, mientras que el Real Tomayapo quedó colista con 1 punto. El Internacional se medirá en la repesca al Rosario Central argentino, y el vencedor se medirá al Fortaleza brasileño en octavos.



Brasil le ganó 3-2 a México camino a la Copa América

Con una nómina inicialista formada por hombres de segunda línea, revitalizada por el ingreso de Vinícius Jr y Endrick, Brasil venció 3-2 en el descuento a México en Estados Unidos en un amistoso preparatorio para la Copa América. El delantero de 17 años, que a partir de julio se unirá al Real Madrid, le dio un triunfo in extremis a la 'Seleção' de Dorival Júnior, que parecía tener la victoria en el bolsillo al irse adelante con tantos del mediocampista Andreas Pereira (5) y el atacante Gabriel Martinelli (54).



Argentina mostró las virtudes del campeón

Con un golazo de Ángel Di María, la Selección Argentina venció 1-0 a Ecuador en un amistoso previo al arranque de la Copa América disputado en el estadio Soldier Field de Chicago. El seleccionado campeón del mundo tuvo el control del juego durante los 90 minutos y concretó un triunfo claro ante un rival que llega al campeonato continental con ambiciones pero que en este partido estuvo más preocupado en defenderse que en proponer. Messi sumó buenos minutos de cara a la Copa América en el triunfo de Argentina ante Ecuador.

Costa Rica golea a Granada en eliminatoria mundialista

La selección de Costa Rica cumplió con los pronósticos y goleó 3-0 a Granada, resultado que le permite a los Ticos liderar el Grupo B y acercarse con seis puntos de seis posibles a la clasificación a la siguiente fase de la eliminatoria mundialista.



DEPORTES Y MÁS CON

MARINO

RADIO EN VIVO

EN VIVO →
ENLACE RADIO EN VIVO

Lunes a Viernes 11:00 am a 12:30 pm en vivo en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL y en repetición exclusivamente en nuestra página a las 5:00 pm



www.deportesymasconmarino.com



► Boston vive la gran final Fiesta y seguridad para las finales de los Celtics

► TD Garden y la ciudad de Boston organizarán la primera fiesta de observación en TD Garden.

La alcaldesa Michelle Wu se unió a la gobernadora Maura Healey, al comisionado de policía de Boston, Michael Cox, a los líderes de los Celtics y TD Garden, y a la leyenda de los Celtics, Cedric Maxwell, para anunciar los planes de la fiesta de vigilancia y los preparativos de seguridad pública para las finales de la

NBA. Los Celtics han arrasado a los Dallas Mavericks en los dos primeros juegos en casa de las Finales de la NBA.

La alcaldesa Wu y el presidente de TD Garden, Glen Thornborough, anunciaron que TD Garden organizará su primera fiesta para ver dos partidos fuera de casa de los Boston Celtics: el tercer juego el miércoles 12 de junio y el Juego 4 el viernes 14 de junio. La transmisión completa del juego se realizará en el estadio TD Garden. Las entradas para los eventos familiares costarán \$18 (para conmemorar la lucha de los Celtics por su 18º estandarte) y habrá descuentos en comida y estacionamiento.

"Este es un momento emocionante en nuestra ciudad

para reunirnos y animar a los Celtics. Las fiestas de observación de los Celtics en el Garden serán una forma única y memorable para que las familias y los fanáticos vean los partidos fuera de casa y muestren nuestro espíritu comunitario", dijo la alcaldesa Wu. "Estoy agradecido con nuestros socios en TD Garden y los Celtics, los funcionarios de seguridad pública y todos los que trabajan para garantizar una experiencia divertida para los

fanáticos".

La gobernadora Maura Healey dijo que su administración está trabajando con "nuestros socios de la Ciudad y los Celtics para garantizar que esta sea una experiencia maravillosa y segura para todos", expresando estar emocionada por la gran final de los Celtics.

"Los fanáticos de los Celtics no tienen rival en lo que respecta a su pasión y dedicación, por lo que estamos emocionados de que tengan un espacio para animar desde Boston mientras el equipo está de gira durante las Finales de la NBA", dijo el presidente del equipo de los Boston



Celtics, Rich Gotham. "Extendemos nuestro agradecimiento a TD Garden y a la ciudad de Boston por brindar esta oportunidad de unir a la comunidad y al mismo tiempo apoyar a organizaciones valiosas".

"Estamos emocionados de reunir a los fanáticos para celebrar y apoyar a los Boston Celtics durante las Finales de la NBA", dijo



Glen Thornborough, presidente de TD Garden y director de operaciones de los Boston Bruins. "Esta es una oportunidad increíble para que la comunidad se reúna en fiestas para ver los Juegos 3 y 4 y experimente la emoción de las Finales de la NBA en TD Garden".

En la comunidad...



La primera comunión de Anthony Robert Cisternelli

En una emotiva ceremonia en la Iglesia Blessed Sacrament de Walpole, Massachusetts, Anthony Robert Cisternelli de apenas 7 años de edad recibió por primera vez el cuerpo y la sangre de Cristo al hacer la primera comunión en presencia de sus padres, Annabelle y Anthony Cisternelli y de su abuelita, Regla González, reconocida activista y líder en diferentes organizaciones comunitarias, entre ellas Bandera Cubana y LULAC. Anthony Robert, bisnieto de Joe Morgan pasado Red Sox Manager durante los años 1988-1991, cursa el segundo grado en la escuela Blessed Sacrament de Walpole. La primera comunión es uno de los sacramentos más importantes en la vida de los católicos. Luego de la ceremonia, hubo una gran celebración en LaFayette House en Foxboro donde la familia disfrutó de una amena recepción.



NORTH SHORE LATINO BUSINESS ASSOCIATION

SMALL BUSINESS EXPO

JUNE 17TH, 2024

11:00 AM - 5:00 PM

Outdoor Event - Evento al Aire Libre

33 Sutton Street. Lynn MA



The NSLBA Small Business Expo on June 17th, 2024, from 11:00AM to 5:00PM, will feature networking opportunities, vendor exhibits, and educational sessions.

3:30 PM there will be a session comparing Small Business Loans versus Lines of Credit.

5:30 PM Small Business Mixer will take place at Trios for networking and building connections with fellow small business owners.

La Expo de Pequeñas Empresas de NSLBA el 17 de junio de 2024, de 11:00 AM 5:00 PM contará con oportunidades de networking, exhibiciones de vendedores y sesiones educativas.

3:30 PM habrá una sesión comparando Préstamos para Pequeñas Empresas versus Líneas de Crédito.

5:30 PM Mixer de Pequeñas Empresas en Trios Mexican Grill para establecer contactos y conexiones con otros propietarios de pequeñas empresas.

PARTICIPANTS-PARTICIPANTES

EXPO Publicity Opportunity - Oportunidad de Publicidad en el EXPO

- ⇒ Stage Mega Screen Your Digital Banner/ Pantalla Gigante en Tarima Su Banner Digital
 - ⇒ Distribution Flyers / Distribucion de Folletos
 - ⇒ 3 Live mentions during the Expo / 3 Menciones en Vivo durante el Expo
- Cost-Costo**
 () \$100.00 NSLBA Members / Miembros
 () \$200 Non-Members / No Miembros

NSLBA EXPO MIXER
 @Trio's Mexican Grill 70 Market St. Lynn MA
 Time/Horario: 5:30 PM - 7:00 PM \$20.00 P/p

To Buy Tickets
 Para Compra de Boletas





Comisión de Agua y
Alcantarillado de Boston
980 Harrison Avenue,
BOSTON, MA 02119
Teléfono: (617)-989-7000

AUDIENCIA PÚBLICA

AVISO AL PÚBLICO DE LA APROBACIÓN DE LOS PROCEDIMIENTOS ESCRITOS QUE RIGEN EL PROGRAMA DE MERCADO PROTEGIDO (SMP) POR PARTE DE BOSTON WATER AND SEWER COMMISSION

Boston Water and Sewer Commission celebró una audiencia pública el **jueves 9 de mayo de 2024**, con el propósito de dar a las personas interesadas la oportunidad de presentar datos, puntos de vista o argumentos relacionados con el establecimiento del Programa de Mercado Protegido (SMP). En esa reunión se presentó el procedimiento escrito que rige el SMP y posteriormente el procedimiento fue adoptado por la Comisión.

PROGRAMA DE MERCADO PROTEGIDO

Tras las conclusiones del Estudio de Disparidad realizado por BBC Research & Consulting en 2020, la Comisión desarrolló un Programa de Mercado Protegido (SMP) para abordar las disparidades en el uso de empresas comerciales propiedad de minorías (MBE) y empresas propiedad de mujeres (WBEs) en la contratación pública. La información sobre los contratos de la Comisión designados para el SMP, los procedimientos del SMP de la Comisión y cómo licitar en adquisiciones del SMP está disponible en bwsc.org.

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA")

INVITACIÓN A LICITACIÓN

Charlestown Peace Park

Información de contacto:

Riley Moran; 857-294-5009; Riley.Moran@boston.gov

Boston Redevelopment Authority ("BRA") d/b/a Boston Planning & Development Agency ("BPDA"), a través de su Director de Adquisiciones, se complace en emitir esta invitación a licitar titulada "Charlestown Peace Park" (la "IFB"). El IFB se emite de acuerdo con M.G.L. C. 30, §39M, según pueda modificarse. Este paquete IFB, que incluye los requisitos para este proyecto, estará disponible para descargar en el Portal de Adquisiciones de BPDA de forma gratuita en formato impreso digital para todos los encuestados interesados el **17 de junio de 2024 a las 9:00 a.m.** en www.bostonplans.org/work-with-us/procurement. Todas las respuestas a este IFB deben enviarse a más tardar a las **12:00 del mediodía del del 11 de julio de 2024** a: Teresa Polhemus, Secretaria, Boston Redevelopment Authority c/o Real Estate Administration, One City Hall Square, Room 900A/Reception, Boston MA 02210. **Tim Mathis, director de adquisiciones interino.**

Littleton Affordable Housing Lottery Age-Restricted (55+), Co-Housing Community 336 King Street, Littleton, MA

\$163,300 for a 60% AMI 1 Bedroom Home (condo fees approx. \$143/month)
\$253,900 for an 80% AMI 1 Bedroom Home (condo fees approx. \$192/month)

Maximum Household Income Limits

80% Area Median Income (AMI) Home: \$91,200 (1 person), \$104,200 (2 people)
60% Area Median Income (AMI) Home: \$62,538 (1 person), \$71,472 (2 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$275,000

This is a lottery for 2 affordable, 1 bedroom homes within Hager Homestead, an age-restricted (55+) co-housing community. One of the affordable homes will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 80% of AMI, and the other affordable home will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 60% of AMI. Hager Homestead offers privately owned homes clustered around shared green space and a common house with extensive shared amenities. Community members have as much privacy as they want in their homes and can find community by opening their front door. Hager Homestead's 15-acre King Street site, a former dairy farm, is a short walk from Littleton Center, Town Hall, the public library, and future senior center, and is not far from the commuter rail station. The property abuts walking trails and conservation land. Hager's 4,000-square-foot common house (built in 1795) will be the social center with a large dining room and kitchen, living room, library and other amenities. While each home will have a full kitchen, members may choose optional group meals in the common house. Common areas and walking paths are designed so members will meet informally.

Public Info Session: July 1, 2024 at 6:00 pm via Zoom

Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 818 9317 7595, Passcode: 088159

Application Deadline: July 29, 2024 at 2:00 pm

Completed Applications must be received or postmarked by this date. Applications postmarked by the deadline must be received within five (5) business days.

Lottery: August 12, 2024 at 6:00 pm via Zoom Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410

Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900 (x2) and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.



Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229

FESTIVAL PUERTORRIQUEÑO De Massachusetts

SATURDAY, JULY 27TH 2024

- 2:00 PM- CARMEN ROSADO (DANCE GROUP)
- 2:15 PM-3:30 PM- RAFA MORENO Y SU ORQUESTA
- 3:15 PM-4:30 PM- ELSHINEE
- 4:00 PM-4:10 PM- ESTRELLAS TROPICALES BANCE GROUP
- 4:15 PM-5:00 PM- EL GRUPO CHEVERE
- 5:00 PM- LB DANCE GROUP
- 5:15 PM- 6:15 PM- MAX ROSADO
- 6:7TH STREET BAND
- 6:15 PM-6:30 PM-ANNOUNCEMENTS
- 6:30 PM-7:30 PM- JMANCHO
- 7:45 PM- 9:00 PM- CHRISTIAN ALICEA

SUNDAY, JULY 28TH 2024

- 2:00 PM-3:00 PM- JOAN NIEVES Y SU LEGADO ORQUESTA
- 3:00 PM- 4:00 PM- HIP HOP JIBARITO
- 4:00 PM-4:10 PM- ROBOTS
- 4:15 PM-5:00 PM- ORQUESTA SENSACIONAL
- 5:00 PM-5:35 PM- GLENNY BI
- 5:40 PM-6:15 PM- DINKA (BACHATA GROUP)
- 6:15 PM-6:30 PM- THE HAZZEL JUNK COLLECTIVE(NUC)/ IN THE MAKIN' (ITHI)
- 6:30 PM-7:40 PM-ALCALDE DE LA SALSA
- 7:40 PM-9:00 PM- MICHAEL STUART

Franklin Park, Boston, MA

www.puertoricfestivalofma.org

Lotería de Vivienda Asequible de Littleton Comunidad de viviendas compartidas con restricción de edad (55+) 336 King Street, Littleton, MA

\$163,300 por una casa de 1 dormitorio con 60 % de AMI (tarifas de condominio de aproximadamente \$143/mes)
\$253,900 por una casa de 1 dormitorio con 80 % de AMI (tarifas de condominio de aproximadamente \$192/mes)

Límites máximos de ingresos del hogar

80% de ingreso medio del área (AMI) Hogar: \$91,200 (1 persona), \$104,200 (2 personas)
60% de ingreso medio del área (AMI) Hogar: \$62,538 (1 persona), \$71,472 (2 personas)

El límite máximo de bienes del hogar es de \$275,000

Esta es una lotería para 2 casas asequibles de 1 dormitorio dentro de Hager Homestead, una comunidad de viviendas compartidas con restricción de edad (55+). Una de las viviendas asequibles se venderá a un precio asequible a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80 % del AMI, y la otra casa asequible se venderá a un precio asequible a hogares con ingresos iguales o inferiores al 60 % del AMI. Ofertas de Hager Homestead casas de propiedad privada agrupadas alrededor de espacios verdes compartidos y una casa común con amplias comodidades compartidas. Los miembros de la comunidad tienen tanta privacidad como quieran en sus hogares y pueden encontrar comunidad abriendo la puerta de entrada. El sitio de King Street de 15 acres de Hager Homestead, una antigua granja lechera, está a pocos pasos del Littleton Center, el Ayuntamiento, la biblioteca pública y el futuro centro para personas mayores, y no está lejos de la estación de tren de cercanías. La propiedad linda con senderos para caminar y terrenos de conservación. La casa común de Hager de 4000 pies cuadrados (construida en 1795) será el centro social con un gran comedor y cocina, sala de estar, biblioteca y otras comodidades. Si bien cada hogar tendrá una cocina completa, los miembros podrán elegir comidas grupales opcionales en la casa común. Las áreas comunes y los senderos para caminar están diseñados para que los miembros se reúnan informalmente.

Sesión de información pública: 1 de julio de 2024 a las 6:00 p. m via Zoom

Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656

e ingrese ID de reunión: 818 9317 7595, Código de acceso: 088159

Fecha límite de solicitud: 29 de julio de 2024 a las 2:00 p.m.

Las solicitudes completadas deben recibirse o tener matasellos antes de esta fecha. Las solicitudes con matasellos de la fecha límite deben recibirse dentro de los cinco (5) días hábiles.

Lotería: 12 de agosto de 2024 a las 6:00 p.m via Zoom Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 857 2736 5609, Código de acceso: 276410

Información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900 (x2) y deje un mensaje, o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494.



Free translation available.
Traducción gratuita disponible.



ALQUILER DE VIVIENDA ASEQUIBLE EN NORWELL
 14— Uno (\$2,210), Dos (\$2,619), y Unidades de tres dormitorios (\$2,984) Alcantarillado incluido en el alquiler.

15 High Street—Norwell

Reunión de información pública vía zoom.com
 6:30 p.m. del lunes 17 de junio de 2024
 ID de reunión: 837 8401 1494
 Código de acceso: 477349

Plazo de solicitud
 18 de julio de 2024

INGRESOS MÁXIMOS 80% AMI

1 persona: \$91,200
 2 personas: \$104,200
 3 personas: \$117,250
 4 personas: \$130,250
 5 personas: \$140,700
 6 personas: \$151,100

Libre de humo. Se admiten mascotas, según política.

Asistencia de idioma/traducción disponible, sin cargo, previa solicitud.

Las solicitudes deben enviarse o tener matasellos de o antes de la fecha límite de solicitud. Las aplicaciones pueden ser devueltas por correo electrónico, correo postal o fax. La aplicación incluye todo de nformación de envío.

Unidades distribuidas por sorteo.

Adaptaciones razonables disponibles para Personas con discapacidades. Se aceptan vales de vivienda/Sección 8.

Para información y disponibilidad de aplicaciones:
 Recoger: Oficina de arrendamiento, Biblioteca pública de Norwell, Ayuntamiento—Secretaría Municipal
 Teléfono: (978) 456-8388 FAX: 978-456-8986
 TTY/TTD: 711, cuando se le pregunte 978-456-8388
 Correo electrónico: lotteryinfo@mcohousingservices.com

Solicitud disponible en línea en: www.mcohousingservices.com

EL MUNDO BOSTON

¡Este espacio es suyo!

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...

Para sus clasificados llame al 617-522-5060 x229
class@elmundoboston.com

Conéctate

/ElMundoBoston

Burton F. Faulkner Tower
 25 Highland Avenue, Somerville, MA
 (617) 628-2119

Section 8 subsidized housing for elderly and handicapped. 1&2 bedroom apartments, some wheelchair adapted. All apartments have fully appliance kitchens, wall-to-wall carpeting. A/C tiled baths, recessed patios and more. Modern 12 story building located on bus line, steps away from Central Public Library. Apartments available on an open occupancy basis. Waiting list maintained. Call for an application and eligibility requirements weekday mornings.

SMOKE FREE
 Equal Housing Opportunity
 Handicapped Accessible

SALEM HOUSING AUTHORITY

SECTION 8 HOUSING COORDINATOR

The Salem Housing Authority, an Equal Opportunity, Affirmative Action Employer, is accepting applications for the position of **Section 8 Housing Coordinator**. Individual must be highly energized, motivated, assertive, and organized with good interpersonal skills. Applicants must be able to understand, interpret and implement Federal Regulations pertaining to housing programs. Bilingual (Spanish) a plus. Must be computer literate and possess office skills to work at its main office at 27 Charter Street. Previous housing industry skills preferred.

Full time position with an annual salary in the amount of **\$58,440.20** with an excellent benefits package.

Interested applicants should submit a resume to **Anne Cameron, Executive Assistant, Salem Housing Authority 27 Charter Street, Salem, MA 01970** or to acameron@salemha.org no later than **June 27, 2024**.

Anúncie su negocio o servicio con nosotros...
 Doris@ElMundoBoston.com 617-522-5060 x 229

The Massachusetts Water Resources Authority

Autoridad de Recursos del Agua de Massachusetts está buscando ofertas para lo siguiente:

# DE OFERTA	DESCRIPCIÓN	FECHA	HORA
WRA-5479	Training Services for Emergency Spill Response at the Quabbin and Wachusett Reservoirs and Spot Pond	06/25/24	2:00 p.m.
7375	Hayes Pump Station Rehabilitation	08/23/24	2:00 p.m.

Los Documentos de Oferta pueden obtenerse descargandolos del Portal <https://supplier.mwra.com>

Affordable Housing Lottery Atwood
 728 Broadway, Saugus, MA

YOU CAN COMPLETE AND SUBMIT A LOTTERY APPLICATION ONLINE HERE:
<https://form.jotform.com/SEBHousing/atwood>

Seven Studios @ \$2,050; Thirty-Four 1BR @ \$2,154; Twenty-Six 2BRs @ \$2,566, Eight 3BR @ \$2,949

* Tenants will be responsible for paying electricity (which is used for cooking, heating, hot water), water, and sewer. One free parking space is included. Additional spaces can be rented for a fee. Pets are permitted and there is a maximum of two pets per unit. Rents after the first year of a lease are subject to change.

Atwood is a brand-new, 300-unit apartment community located off Route 1 in Saugus, featuring high end Studio, 1BR, 2BR, and 3BR apartments. Through this process, 75 apartments will be made available to households earning no more than 80% of the Area Median Income. All apartments feature stainless steel appliances, in unit laundry machines, and quartz countertops. The building amenities include an outdoor pool, fitness center, resident lounges, grilling stations, pet spa, and more. The building is located on Route 1 and provides easy access to Boston and many local businesses and restaurants. Units are expected to be ready for occupancy in August 2024.

Maximum Household Income Limits
 \$91,200 (1 person), \$104,200 (2 people), \$117,250 (3 people)
 \$130,250 (4 people), \$140,700 (5 people) \$151,100 (6 people)

Public Info Session: June 25, 2024 at 6:00 pm via Zoom. Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 818 9317 7595, Passcode: 088159.

Application Deadline: July 16, 2024 at 2:00 pm. Completed Applications must be delivered by this date. Applications can be sent to: SEB Housing (re: Atwood), 257 Hillside Ave, Needham, MA 02135; or faxed to: (617) 782-4500; or emailed to: info@sebhousing.com.

Lottery: August 6, 2024 at 6:00 pm via Zoom. Go to zoom.com/join or call (646) 558-8656 and enter Meeting ID: 857 2736 5609, Passcode: 276410.

Attendance is not required at Info or Lottery sessions. To view the recorded sessions at a later date, please search for Atwood on the SEB Housing YouTube channel.

For Lottery Information, Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call (617) 782-6900x1 to leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. For TTY Services dial 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible.

YOU CAN COMPLETE AND SUBMIT A LOTTERY APPLICATION ONLINE HERE:
<https://form.jotform.com/SEBHousing/atwood>

Lotería de Vivienda Asequible Atwood
 728 Broadway, Saugus, MA

PUEDO COMPLETAR Y ENVIAR UNA SOLICITUD DE LOTERÍA EN LÍNEA AQUÍ:
<https://form.jotform.com/SEBHousing/atwood>

Siete estudios a \$2,050; Treinta y cuatro 1HAB a \$2,154; Veintiséis 2HAB a \$2,566, ocho 3HAB a \$2,949

* Los inquilinos serán responsables de pagar la electricidad (que se utiliza para cocinar, calefacción, agua caliente), agua y alcantarillado. Se incluye una plaza de estacionamiento gratuita. Se pueden alquilar espacios adicionales por una tarifa. Se permiten mascotas y hay un máximo de dos mascotas por unidad. Los alquileres después del primer año de arrendamiento están sujetos a cambios.

Atwood es un nuevo complejo de apartamentos de 300 unidades ubicado junto a la Ruta 1 en Saugus, que ofrece apartamentos tipo estudio, de 1, 2 y 3 habitaciones de alta gama. A través de este proceso, 75 apartamentos estarán disponibles para hogares que no ganen más del 80% del ingreso medio del área. Todos los apartamentos cuentan con electrodomésticos de acero inoxidable, máquinas de lavandería en la unidad y encimeras de cuarzo. Las comodidades del edificio incluyen una piscina al aire libre, gimnasio, salones para residentes, estaciones de parrilla, spa para mascotas y más. El edificio está ubicado en la Ruta 1 y brinda fácil acceso a Boston y a muchas empresas y restaurantes locales. Se espera que las unidades estén listas para ser ocupadas en agosto de 2024.

Límites máximos de ingresos del hogar
 \$91,200 (1 persona), \$104,200 (2 personas), \$117,250 (3 personas)
 \$130.250 (4 personas), \$140.700 (5 personas) \$151.100 (6 personas)

Sesión de información pública: 25 de junio de 2024 a las 6:00 pm via Zoom. Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 818 9317 7595, Código de acceso: 088159.

Fecha límite de solicitud: 16 de julio de 2024 a las 2:00 pm. Las solicitudes completadas deben entregarse antes de esta fecha. Las solicitudes se pueden enviar a: SEB Housing (re: Atwood), 257 Hillside Ave, Needham, MA 02135; o enviado por fax al: (617) 782-4500; o enviado por correo electrónico: info@sebhousing.com.

Lottería: 6 de agosto de 2024 a las 6:00 p.m. via Zoom. Vaya a zoom.com/join o llame al (646) 558-8656 e ingrese ID de reunión: 857 2736 5609, contraseña: 276410.

No se requiere asistencia a las sesiones de información o lotería. Para ver las sesiones grabadas en una fecha posterior, busque Atwood en el canal de YouTube de SEB Housing.

Para obtener información sobre la lotería, solicitudes o adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al (617) 782-6900x1 para dejar un mensaje o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Para TTY Servicios marque 711. Free translation available. Traducción gratuita disponible.

PUEDO COMPLETAR Y ENVIAR UNA SOLICITUD DE LOTERÍA EN LÍNEA: <https://form.jotform.com/SEBHousing/atwood>



**¡Conéctate
con tu
Comunidad!**

¡VEA el show AHORA!



@LaHoraDelCafeBoston



@ElMundoBoston



@ElMundoBoston

